



Council of the  
European Union

Brussels, 25 February 2016  
(OR. en, sk)

6484/16  
ADD 2

AGRI 93  
AGRIFIN 17  
AGRIORG 12

**NOTE**

---

From: General Secretariat of the Council  
To: Delegations  
Subject: Market situation

---

Further to the ministerial lunch discussion held on 15 February 2016 and in preparation of the March "Agriculture and Fisheries" Council, delegations will find attached a note from the Slovak delegation on the above-mentioned subject (English language translation will follow).

**Note from the Slovak delegation**

Slovenská republika považuje situáciu v sektore mlieka v EÚ za veľmi znepokojivú. Zrušenie regulačného mechanizmu (kvót), nekontrolovaná nadprodukcia, ruské embargo a pokles celosvetového dopytu po mliečnych výrobkoch kladie výrazný tlak na realizačné ceny mlieka a zhoršuje situáciu v sektore mlieka.

Doteraz prijaté opatrenia na európskej úrovni pokladáme za málo efektívne a domnievame sa, že bez zavedenia nových opatrení bude sektor mlieka naďalej upadať.

Slovenská republika, preto navrhuje nasledovné opatrenia, resp. riešenia situácie:

- 1. zavedenie čiastočnej regulácie trhu s mliekom***
- 2. vynaloženie intenzívneho úsilia o zrušenie Ruského embarga***
- 3. priamu a okamžitú finančnú pomoc chovateľom ošípaných***